

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar
Rev. Edward Gonzalez, CRL, Parochial Vicar • Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz •
Deacon Eugene Hamilton (retired) • Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb

RECTORY OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM

FRIDAY 9AM – 12PM

SATURDAY 9AM-12PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)

•Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:45, 1:00 (Spanish), 5:00PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday - Friday 7:30 AM (English)

Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm

Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)

Saturday 8am (English)

SACRAMENT OF RECONCILIATION *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

SACRAMENT OF BAPTISM *An instruction class for parents & the godparents is required.*

English—every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm

SACRAMENT OF MARRIAGE *Please arrange at least six months in advance*

SOLEMNITY OF SAINTS PETER AND PAUL
July 6, 2025

5-SATURDAY

5:00 - Jomary Rojas Honeyman
7:00(Sp) - Julio Alberto Ureña

6-SUNDAY

8:30 - Jeannett Garrison
10:00(Sp) - Ana Estela
11:45 - Fr. Thomas Madden
1:00(Sp) - Angela Estrella Perez
5:00 - Maria & William Ramos

7-MONDAY

7:30- Tom Leonido
7:00(Sp) - Felicito Morales

8-TUESDAY

7:30 - Rafaela Enriquez
9:00(Sp) - Eddie Santiago

9-WEDNESDAY

7:30- Elizar Henry
7:00- (Sp) - Josefina Peralta

10-THURSDAY

7:30 - Youth of our Parish
7:00 (Sp) - Por Las Almas del Pulgatorio

11-FRIDAY-

7:30am -
7:00 (Sp) - Ana Virginia Quezada

12-SATURDAY

8:00 -
5:00 - Marie Denise St. Aude
7:00 (Sp) - Felix & Irene Rodriguez

13-SUNDAY

8:30 - Jeannette Garrison
10:00(Sp) - Miguel & Maximina Franco
11:30 - Alberto Santiago
12:45 (Sp) - Petrona DeJesus Pacheco
5:00 - Angelina & Alberto Ramos

SOLEMNIDAD DE LOS SANTOS PEDRO Y PABLO
6 de julio de 2025

Que en sus corazones reine la paz de Cristo;
que la palabra de Cristo habite en ustedes
con toda su riqueza
Aleluya, aleluya.

Let the peace of Christ control your hearts;
let the word of Christ dwell in you richly.
Alleluia, alleluia.



Need Prayers? Let Us Lift You Up

Have someone in your heart who needs prayer?

Submit a name or intention using the QR code here, and our parish community will lift them up during the week.



"Rejoice in hope, be patient in tribulation, be constant in prayer." — Romans 12:12

Please keep the following in your prayers:

Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Raymond Hahn, Dale O'Dell, Xenia Rodriguez, Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter, Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Josine Young, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Deacon Gene Hamilton, Anna Truli, Francisco Reynoso, Narciso Peralta, Nydia Madera, Nadine Gorman

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME _____

TELEPHONE _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZIPCODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor depositelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____

TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

PARISH NEWS

Welcome, July!

As we begin a new month and continue through the heart of summer, may this season be a time of rest, renewal, and deepening faith.

We pray for a **summer filled with blessings**—for safe travels, meaningful moments with loved ones, and quiet time to feel God's presence in the warmth of the sun and the beauty of His creation.

Let us walk forward together, rooted in Christ and open to all the ways He is moving in our lives and our parish.

“You will go out in joy and be led forth in peace; the mountains and hills will burst into song before you, and all the trees of the field will clap their hands.” — Isaiah 55:12

Wishing you a grace-filled July!

New Mass Schedule In Effect

This week we begin our **new Mass schedule**:

- The **11:30 a.m. Mass is now at 11:45 a.m.**
- The **12:45 p.m. Mass is now at 1:00 p.m.**

Thank you for your understanding, and please help us spread the word to fellow parishioners!

Our parish is currently undergoing construction for the new church bathroom. We kindly ask for your patience and cooperation during this time.

Please be mindful when using the restroom area and always accompany young children for their safety.

Thank you for your understanding as we work to improve our parish facilities.

Second Collection Next Weekend

Next weekend, there will be a **second collection** for the **Catholic Missions Among Black and Indian People**. Your generosity helps support communities in need through evangelization, education, and outreach.

Thank you for your support!

Parking Lot Beautification Project

Our **beautification project**, started under **Fr. Madden**, continues!

There's still time to reserve a **Brick Memorial** to honor a loved one or include your family name.

Bricks will be placed on the **parking lot pillars**.

Contact the parish office to reserve yours!

NOTICIAS PARROQUIALES

¡Bienvenido, julio!

Al comenzar un nuevo mes y avanzar por el corazón del verano, pedimos que esta temporada sea un tiempo de descanso, renovación y crecimiento en la fe.

Oramos por un **verano lleno de bendiciones**—con viajes seguros, momentos significativos con seres queridos, y tiempo de silencio para sentir la presencia de Dios en el calor del sol y la belleza de Su creación.

Sigamos caminando juntos, arraigados en Cristo y abiertos a todas las formas en que Él está obrando en nuestras vidas y en nuestra parroquia.

“Saldrán con alegría y serán guiados en paz; las montañas y las colinas prorrumpirán en cantos delante de ustedes, y todos los árboles del campo aplaudirán.” — Isaías 55:12

¡Les deseamos un julio lleno de gracia!

Nuevo Horario de Misas en Efecto

Esta semana comenzamos con el nuevo horario de misas:

- **Misa de las 11:30 a.m. → ahora será a las 11:45 a.m.**
- **Misa de las 12:45 p.m. → ahora será a la 1:00 p.m.**

Gracias por su comprensión. ¡Por favor ayúdenos a correr la voz entre los demás feligreses!

Nuestra parroquia se encuentra actualmente en construcción para el nuevo baño de la iglesia. Les pedimos amablemente su paciencia y cooperación durante este tiempo.

Por favor, tengan precaución al utilizar el área del baño y siempre acompañen a los niños pequeños por su seguridad.

¡Gracias por su comprensión mientras trabajamos para mejorar nuestra parroquia!

Segunda Colecta el Próximo Fin de Semana

El próximo fin de semana habrá una segunda colecta para las Misiones Católicas entre los Pueblos Negros e Indígenas. Su generosidad apoya a comunidades necesitadas a través de la evangelización, la educación y la ayuda pastoral.

¡Gracias por su apoyo!

Proyecto del Estacionamiento

Nuestro proyecto de embellecimiento, iniciado con el Padre Madden, continúa.

Todavía hay tiempo para reservar un **Ladrillo Conmemorativo** para honrar a un ser querido o incluir el nombre de su familia. Los ladrillos se colocarán en los pilares del estacionamiento.

Comuníquese con la oficina parroquial para reservar.



We're at 85% of our parish goal—thank you!
Every gift, big or small, helps support ministries that serve those most in need.

Let's finish strong—your generosity makes a difference!

GOAL	PLEDGE	PAID	NUMBER OF GIFTS
\$67,400	\$57,560	\$42,385	255



¡Ya hemos alcanzado el 85% de nuestra meta parroquial!
Cada donación, grande o pequeña, apoya ministerios que sirven a los más necesitados.

¡Vamos por el 100%! Tu generosidad marca la diferencia.

META	PROMESA	PAGO	DONANTES
\$67,400	\$57,560	\$42,385	255

Welcome, Father Martin!

Fr. Martin is Here!

We're happy to welcome **Father Martin**, who will be accompanying us throughout **the summer**.

Please keep him in your prayers and be sure to say hello and give him a warm parish welcome!

¡Bienvenido, Padre Martin!

Fr. Martin is Here!

Nos alegra dar la bienvenida al **Padre Martin**, quien nos estará acompañando durante **el verano**.

Por favor, manténganlo en sus oraciones y no olviden saludarlo y darle una cálida bienvenida parroquial.

Religious Education Registration Is Open

Registration for Religious Education for children and young adults is now open!

- **Monday–Thursday | 10:00 a.m. – 3:00 p.m.**
- **Monday & Wednesday Evenings | 6:00 – 8:30 p.m.**

We are also in **need of catechists** to help guide our young people in their faith.

If you feel called to serve, please contact the parish.

¡Inscripciones Abiertas para la Catequesis!

Ya están abiertas las inscripciones para la **catequesis de niños y jóvenes**.

- **Lunes a jueves | 10:00 a.m. – 3:00 p.m.**
- **Lunes y miércoles en la tarde | 6:00 – 8:30 p.m.**

También estamos en **necesidad de catequistas** para guiar a nuestros jóvenes en su fe.

Si siente el llamado a servir, por favor comuníquese con la oficina parroquial.

Baptism

Baptism is the first step in a lifelong journey of faith.

You will need:

- The child's birth certificate
- Godparents who are practicing Catholics
- Completion of a baptism preparation class
- Four weeks of signed bulletins for both parents and godparents

Baptisms are celebrated:

- In **English** on the **2nd weekend** of the month
- In **Spanish** on the **3rd weekend** of the month

Please contact the parish office for full details..

Bautismo

El bautismo es el primer paso en un camino de fe que dura toda la vida. Se necesita:

- Certificado de nacimiento del niño(a)
- Padrinos que practiquen la fe católica
- Asistencia a una clase de preparación bautismal
- Cuatro semanas de boletines firmados por los padres y padrinos

Los bautizos se celebran:

- En **inglés** el **segundo fin de semana** del mes
- En **español** el **tercer fin de semana** del mes

Por favor, comuníquese con la oficina para más información.

